

SNJEŽANA BUZOV

(Sarajevo)

BIBLIOGRAFIJA RADOVA DR VANČE BOŠKOVA

Ova bibliografija sadrži pregled objavljenih radova dr Vanče Boškova zaključno sa 1984. godinom. Bibliografija sadrži 93 rada, s dodatkom jednog rada koji je u štampi. Radovi su iz oblasti turske književnosti, književnosti naših naroda na turskom jeziku, istorije naših naroda pod turskom vlašću, turske diplomatike, te prevodi sa turskog, arapskog i perzijskog jezika. Radovi su složeni kromološkim redom, a unutar godina poredani abecednim redom.

Za radove koji imaju rezime na stranom jeziku naslov rezimea je donesen u okruglim zagradama, a za radove koji nemaju takvog rezimea dat je u uglastim zagradama prevod na engleski jezik. U sastavljanju ove bibliografije korišteni su podaci iz objavljenih bibliografija jugoslavenske orijentalistike Bisere Nurudinović¹, bibliografije jugoslavenske turkologije Jasne Šamić², kao i *Türkologischer Anzeiger*, redovne godišnje bibliografije časopisa *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*. Pored toga, korišteni su podaci iz bibliografije više jugoslavenskih časopisa.

POPIS PUBLIKACIJA SA SKRAĆENICAMA

1. Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi = AÜEFAD. Ankara.
2. Birlik. Makedonya çalişkan halki sosyalist birliginin organi. Üsküp (Skopje).
3. Çevren. Toplum, bilim, yazin ve sanat dergisi. Izdaje Tan gazete yayinevi. Priştina.

¹ B. Nurudinović, *Bibliografija jugoslovenske orijentalistike 1945—1960*. Orientalni institut, Posebna izdanja VI, Sarajevo 1968.

B. Nurudinović, *Bibliografija jugoslovenske orijentalistike 1961—1965*. Orientalni institut, Posebna izdanja IX, Sarajevo 1981.

² J. Šamić, *Bibliographie des travaux turcologiques yougoslaves*, I. Turcica, Tome XVI, 1984, pp. 211—277.

4. Glasnik na Institutot za nacionalna istorija. = GINI. Skopje.
5. Godišnjak Društva istoričara Bosne i Hercegovine. = GDIBiH. Sarajevo.
6. Godišnjak Instituta za jezik i književnost = GIJK. Sarajevo.
7. Hilendarski zbornik. Izdaje Vizantološki institut SANU. Beograd.
8. Istorijski časopis = IČ. Izdaje Istorijski institut. Beograd.
9. Izraz. Časopis za književnu i umjetničku kritiku. Izdaje »Svjetlost«. Sarajevo.
10. Jugoslovenski istorijski časopis = JIČ. Organ Saveza društava istoričara Jugoslavije. Beograd.
11. Lexikon der islamischen Welt = Lexikon der IW. Urban-Ta sohenbücher, Kohlhammer Verlag, Stuttgart—Berlin—Köln—Maliz 1974.
12. Nova Makedonija. Organ na Socijalističkiot sojuz na rabotniot narod na Makedonija. Skopje.
13. Odjek. List za kulturu i društvena pitanja. Sarajevo.
14. Oslobođenje. List Socijalističkog saveza radnog naroda Bosne i Hercegovine. Sarajevo.
15. Prilozi za orijentalnu filologiju = POF. Izdaje Orijentalni institut. Sarajevo.
16. Putevi. Časopis za književnost i kulturu. Novinsko preduzeće »Glas«. Banja Luka.
17. Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu = Radovi FFS.
18. Sesler. Toplumsal sanat dergisi. Üsküp (Skopje).
19. Spektar. Spisanie za literaturna nauka. Institut za literatura. Skopje.
20. Südost Forschungen. Internationale Zeitschrift für Geschichte, Kultur und Landeskunde Südosteuropa. München.
21. Titov pioner. Izdaje «Detska radost». Skopje.
22. Zeitschrift der Deutsche Morgenlandische Gesellschaft = ZDMG. Kommissionverlag Franz Steiner. Wiesbaden.
23. Zgodovinski časopis = ZČ. (Historical Review — Istoričeskij žurnal). Izdaje Zgodovinsko društvo za Slovenijo. Ljubljana.
24. Život. Mjesečni časopis za književnost i kulturu. Sarajevo.

1954.

1. [transl.] *Lažljivi ot starac i momčeto*. (Persiska prikazna). [Lažljivi starac i mladić (Perzijska priča) — An Old Liar and the Young Man. (Persian Story)]. Nova Makedonija X, 2881 (1954), 6. p. Zabaven prilog II, 21 (1954).
[Prevod s perzijskog jezika].

2. [transl.] *Papagaj*. (Persiska prikazna). [The Parrot. (Persian Story)]. Nova Makedonija X, 2881 (1954), 6. p. Zabaven prilog II, 21 (1954).
[Prevod s perzijskog jezika].
3. [transl.] *Žena s grozno lice i slepec*. (Persiska prikazna). [Žena s ružnim licem i slijepac. (Perzijska priča) — The Woman with the Ugly Face and the Blind Man (Persian Story)]. Nova Makedonija X, 2881 (1954), 6. p. Zabaven prilog II, 21 (1954).
[Prevod s perzijskog jezika].

1958.

4. *Rifaiskoto teke vo Skopje* (La tékié de Rifai à Skopié). GINI II, 2 (1958), pp. 179—191.
Koautor: Ishak Fetah.

1959.

5. [transl.] *Lisica i tapan*. (Arapska basna). [Lisica i bubanj. (Arapska basna) — The Fox and a Drum (Arab Fables)]. Titov pioner 7 (1959), 12. p.
[Prevod s arapskog jezika].
6. [transl.] *Podliot starec i oštromniot sudija*. [Podli starac i oštromni sudija — The Mean Old Man and the Clever Judge]. Titov pioner 6 (1959), 13. p.
[Prevod s perzijskog jezika].
7. [transl.] *Polското i domašното gluvče* (Arapska basna). [Poljski i domaći miš. (Arapska basna) — The Town Mouse and the Country Mouse. (Arab Fables)]. Titov pioner 7 (1959), 12. p.
[Prevod s arapskog jezika].
8. [transl.] *Žednata čavka*. (Arapska basna). [Žedna čavka. — A Thirsty Jackdraw. (Arab Fables)]. Titov pioner 7 (1959), 12. p.
[Prevod s arapskog jezika].

1961.

9. *Edno skopsko vakufname od XVI vek*. [Jedna skopska vakufnama iz XVI vijeka. — A 16th Century Waqufname of Skopje]. GINI V, 1 (1961), pp. 165—175.
Koautor: Ishak Fetah.

1962.

10. [transl.] Badr Nešat, *I zaspa Umm Ahmed...* [Thus Umm Ahmed Fell a Sleep]. Nova Makedonija XVIII, 5750 (21. 10. 1962.), 12. p.
[Prevod pripovijetke s arapskog jezika].

11. [transl.] Badr Nešat, *Živ mi gospod!* [Tako mi boga! — So Help Me God!] Nova Makedonija XVIII, 5687 (19. 8. 1962.), 9. p. [Prevod s arapskog jezika].
12. [transl.] Teufik El-Hakim, *Razgovor za ljubovta.* [Razgovor o ljubavi. — Discourse on Love]. Nova Makedonija XVIII, 5779 (18. 11. 1962.), 10. p. [Prevod s arapskog jezika].
13. [rec.] Fehim Bajraktarević, *Türk gramerinden esasları.* Birlik XIX, 500 (27. 11. 1962.), Özel ilave. Prikaz knjige F. Bajraktarevića: Osnovi turske gramatike, Naučna knjiga, Beograd 1962, 107 p. = Univerzitetski udžbenici.

1963.

14. *Turski dokumenti za istorijata na makedonskiot narod.* (Documents turcs sur l'histoire du peuple macédonien). Serija prva: 1607—1699. Tom I, 26. juni — 30. maj 1623. Pod redakcijata na Metodija Sokoloski, Arif Starova, Vančo Boškov i Fetah Ishak. Državna arhiva na SR Makedonija, Skopje 1963. LV+/2/+166+/2/+231 faks. [Vančo Boškov učestvovao u prevodenju turskih termina, sastavio registre geografskih i ličnih imena i datiranje dokumenata, odnosno pretvaranje datuma po Hidžri na datume gregorijanskog kalendara].
15. *Üsküplü ozan Ishak Çelebi.* (Tarih Boyunca). [Skopski pjesnik Ishak Çelebi (Kroz historiju). — Ishak Çelebi-Poet from Skopje (Through History)].
16. *Yenisey ile Orhon anıtlarının deşifre edilışı.* (Bir yıldönümü dolayısıyla). [Dešifriranje Jenisejskih i Orhonskih spomenika. (Povodom jedne godišnjice) — Decoding of Yenisey and Orhon River Monuments. (On One Anniversary Occasion)]. Birlik XX, 546 (14. 11. 1963.), 5. p.

1964.

17. [rec.] Dobrača, Kasim, *Katalog arapskih, turskih i perzijskih rukopisa.* (Catalogue of the Arabic, Turkish and Persian Manuscripts — Fihrişu l-mahtûâtî l-arabiyyati wa t-turkiyyati wa l-fârişiyati). Svezak prvi: Starješinstvo IVZ za SR BiH, Sarajevo 1963, XXXVII+607+15 faks. +20 p. — Birlik XXI, 559 (20. 2. 1964), 7. p.

1966.

18. *Turski dokumenti za istorijata na makedonskiot narod.* (Documents turcs sur l'histoire du peuple macédonien). Serija prva: 1607—1699. Vol II. Između 9-17. januara 1627. do 25. novembra 1635. Arhiv na SR Makedonija, Skopje 1966, LXIII+196+fotokopije.

1967.

19. [transl.] Fazıl Husnu Daglardža, *Sirom svijeta. Jesi li platu primio. Molitve. Isečak suprotstavljanja. Obale Kizilirmaka. Kuća u bašti. Razmišljanje u kući*. Odjek XX, 10 (15. 5. 1967), 10. p. [Prevod 7 pjesama s turskog jezika].
20. *Ishak Çelebi'nin Üsküp için 1969. yazdığı şehr-engizi*. [Şehringiz o Skopju Ishaka Çelebija. — Ishak Çelebi's şehr-engiz about Skopje]. Sesler IV, 39 (1969), pp. 58—68.
21. *Istorija na makedonskiot narod*. [History of Macedonian People]. Tom I, Skopje 1969, glava VII, dio »Literatura«, pp. 315—320.
22. *Üsküplü Türk şairi Ishak Çelebi'nin hayat ve eserleri*. [Život i djela skopskog turskog pjesnika Ishaka Çelebija. — Life and Works of Ishak Çelebi-Turkish Poet from Skopje]. Sesler IV. 38. (1969), pp. 45—52.

1970.

23. *Konceptija ljubavi u turskoj divanskoj poeziji*. [The Concept Of Love in Turkish Diwan Poetry]. Putevi XVI, 3—4 (1970), 178—190.
24. *La vie et l'oeuvre d'Ishak Çelebi, poete turc de Skopje. (? — 1537/8)*. [Život i djelo Ishaka Çelebija, skopskog turskog pjesnika]. U djelu: Makedonija i Makedonci v prošlom. (Macédoine et les macédoniens dans le passé). Skopje 1970, pp. 163—170.
25. *Otmjena ljubav. Objekt ljubavi u srednjovjekovnoj turskoj Poeziji*. [Noble Love. Object of Love in Turkish Medieval Poetry]. Odjek XXIII, 3—4 (1970), 24. p.

1971.

26. *Književnost na turskom jeziku iz jugoslovenskih krajeva*. [Literature on Turkish Language from Yugoslav Regions]. Enciklopedija Jugoslavije, tom VIII, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod, 1971, pp. 400—402.
27. *Şehr-engiz u turskoj književnosti i şehr-engiz o Mostaru*. (Der Şehr-engiz in der türkischen Literatur mit dem Beitrag: Şehr-engiz über die Mostar). Radovi FFS VI, 1970—71. (1971), pp. 173—211.
28. *Turska književnost kod jugoslovenskih naroda*. [Turkish Literature among Yugoslav Peoples]. Enciklopedija Jugoslavije, tom VIII, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod 1971, pp. 399—400.
29. *Užičanin Sabit*. Enciklopedija Jugoslavije, tom VIII, Zagreb, Jugoslavenski leksikografski zavod, 1971, 447. p.

1972.

30. *Turski dokumenti za istorijata na makedonskiot narod*. (Documents turcs sur l'histoire du peuple macédonien). Serija prva,

1640—1642, tom IV, 25. januar i 3. februar 1640. — sredina marta 1642. Arhiv na Makedonija, Skopje 1972., 416 p.+fotokopije.

[Prevod i redakcija: V. Boškov].

31. [rec.] G. M. Meredith-Owens, *Meša'ir uš-švara or Tezkire of Ašik Čelebi*. London 1971. — Die Welt des Islam XV, 1—4 (1972), pp. 270—271.

1973.

32. *Pogled na srednjovjekovnu tursku književnost*. [A View of Medieval Turkish Literature]. Život XXII, 44, 11—12 (1973), pp. 533—546.

1974.

33. *Ein osmanischer Ketzer-Prozess im 18. Jahrhundert*. [Jeđan osmanski proces protiv hereze u 18. stoljeću]. Südost Forschungen XXXIII (1974), pp. 296—306.
34. *Evlia Čelebi*. Lexikon der IW, tom I, pp. 168—169.
35. *Haxi Kalfa*. Lexikon der IW, tom II, 9. p.
36. *Makedonija*. Lexikon der IW, tom II, 139. p.
37. *Osmanska literatura*. Lexikon der IW, tom III, pp. 144—147.
38. *Zum Problems des Objekts der Liebe in der osmanischen Diwan-Poesie*. [O problemu objekta ljubavi u osmanskoj divanskoj poeziji]. XVIII Deutscher Orientalistentag, Lübeck 1-5. 10. 1972. — ZDMG Supplement II (1974), pp. 124—130.
39. [rec.] *Islamkundliche Abhandlungen*. Aus dem Institut für Geschichte und Kultur des Nahen Orients an der Universität München. (Islamistički raspravi. Od Institutot za istorija i kultura na Bliskiot istok na Univerzitetot vo Minhen). München 1974. — GINI XVIII, 3 (1974), pp. 294—295.
40. [rec.] K. Schwarz, *Osmanische Sultansurkunden des Sinai-Klosters in türkischer Sprache*. [Osmanski sultanski dokumenti na turskom jeziku u sinajskom manastiru]. Freiburg im Breisgau, Klaus Schwarz Verlag 1970., 218 p. = Islamkundliche Untersuchungen, Band 7. — GDIBiH XX, 1972—1973. (1974), pp. 241—244.
41. [rec.] Šabanović, Hazim, *Književnost Muslimana Bosne i Hercegovine na orijentalnim jezicima. Biobibliografija*. [Literature of the Moslems of Bosnia and Herzegovina in Oriental Languages. Biobibliography]. Svjetlost, Sarajevo 1973, 726. p. = Biblioteka »Kulturno nasljeđe«. — Izraz XVIII, 3 (1974), pp. 350—358.
42. [rec.] Šabanović, Hazim, *Književnost Muslimana Bosne i Hercegovine na orijentalnim jezicima*. Oslobođenje, Nedjelja, 31, 9246, 4. p.

1975.

43. *Motivi u pjesmama o gradovima Bosne i Hercegovine na turskom jeziku*. [Motifs in Poems about Towns in Bosnia and Herzegovina on Turkish Language]. GIJK III—IV, 1974—5, pp. 51—60.
44. *Nepoznati pjesnici Šahin-aga i Bulbuli Mostarac i hercegovački namjesnik Redžep paša*. [Unknown Poets Šahin-aga and Bulbuli Mostarac and Deputy of Herzegovina Redžep paša]. Život XXIV, 6 (1975), pp. 647—652.
45. [rec.] B. Atsiz-H. J. Kissling, *Sammlung türkischer Redensarten*. Wiesbaden 1974. — Sesler XI, 93 (1975), pp. 78—80.
46. [rec.] B. Flemming, *Fahris Husref ve Şirin. Eine türkische Bichtung von 1367*. Wiesbaden 1974. — Izraz XIX, 12 (1975), pp. 562—565.
47. [rec.] B. Flemming, *Fahris Husref ve Şirin. Eine türkische Bichtung von 1367*. Wiesbaden 1974. — Çevren 3. 7. 1975., pp. 98—101.
48. [rec.] *Problemi turcizma s novog aspekta*. Život XXIV, 47, 2 (1975), pp. 78—80.
[Prikaz knjige B. Atsiz-H. J. Kissling: Sammlung türkischer Redensarten].
49. *Kongres na Germanskoto orientalističko društvo (Frajburg im Brajsgau 28. 9. — 4. 10. 1975)*. (XIX^e Congrès de la société germanoorientale (28. 9. — 4. 10. 1975.)) GINI XIX, 3 (1975), pp. 299—301.
50. *Kongres Njemačkog orijentalističkog društva*. Odjek 28, 23, 1975., 22. p.

1976.

51. *Ein kyrilischer Transkriptionstext des Osmanisch Türkischen im Athos-Kloster Hilandar*. [Jedna ćirilična transkripcija osmanskog turskog u svetogorskom manastiru Hilandaru]. Studii Preotomani e Otomani, Napoli 1976., pp. 69—74.
52. *Turski natpisi i predanija od seloto Pepelište (Tikveško)*. [Turkish Inscriptions and Tradition of the Village Pepelište (Tikveš)]. GINI XX, 1 (1976), pp. 143—156.
Koautor: Pane Emšov.
53. [rec.] *Türkologischer Anzeiger (TA 1. TA 2)*. GINI XX, 2 (1976), pp. 298—299.
54. [rec.] *Türkologischer Anzeiger 1*. Odjek XIX, 21 (1976), 13. p.
55. *II Kongres na Komitetot za predosmanski i osmanski studii*. Hamburg, 5-10. septemvri 1976. (II Congrès du Comité des études d'avant et pendant la période otomane). — GINI XX, 2 (1976), 306. p.

1977.

56. *Zum diplomatischen Aspect der Sigil Urkunden. Die Dualform in der Inscriptio Formel des Sultanbefehls.* [O diplomatičkom aspektu sidžilskih dokumenata. Dualna forma u inskripcijskim formulama sultanskih zapovijesti]. ZDMG, Supplement III, 2 (1977), pp. 1116—1121 (XIX Deutscher Orientalistentag).

1978.

57. *Jedno originalno pismo-naredba (Biti) Murata II za Svetu Goru.* [One Murat II's Original Letter-Order (Biti) for Athos]. Hilandarski zbornik 4 (1978), pp. 131—136.
58. *Književnost Bosne i Hercegovine na orijentalnim jezicima u 18. i 19. vijeku.* (Osmanische Literatur in Bosnien und der Herzegowina im 18. und 19. Jhd.). GIJK VII, 1978., pp. 185—213.
59. *Neka razmišljanja o književnosti na turskom jeziku u Bosni i Hercegovini.* (Einige Überlegungen zur Türkischsprachigen Literatur in Bosnien und Herzegowina). Naučni skup: Književnost Bosne i Hercegovine u svjetlu dosadašnjih istraživanja. Sarajevo 26. i 27. maja 1976. (Colloque: La littérature de Bosnie-Herzegovine a la lumière des recherches effectuées jusqu'à present. Sarajevo, les 26 et 27 Mai 1976.) ANUBiH, Posebna izdanja XXXV, 5, (1978), pp. 53—64.
60. *Pjesnik Rahmi i njegova kasida o Mostaru.* (Poet Rahmi and his Qasida about the City of Mostar). POF XXVI/1976 (1978), pp. 213—231.
61. *II kongres Komiteta za predosmanske i osmanske studije.* Hamburg (SRNJ), 5-10. septembra 1976. — POF XXVI/1976 (1978), pp. 319—320.
62. [rec.] *Türkologischer Anzeiger (TA 1, TA 2).* POF XXVI/1976 (1978), 318. p.

1979.

63. *Ahd-nama Murata III iz 1575. godine stanovnicima Bara.* (Das Ahdname Murads III. Für die Einwohner der Stadt Bar (Montenegro) aus dem Jahre 1575). GDIBiH 28—30/1977—1979 (1979), pp. 279—285.
64. *Dragocjeni rukopisi.* [Valuable Manuscripts]. Odjek XXXII, 1 (1979), 14. p.
65. *Ein Nişân des Prinzen Orhan, Sohn Sülejman Çelebis, aus dem Jahre 1412 im Athoskloster Sankt Paulus.* (Jedan nišan princa Orhana, sina Sulejmana Çelebija iz 1412. godine u svetogorskom manstiru sv. Pavla). — WZKM 71 (1979), pp. 127—152+1 faksimil.

66. *Jedan originalan nišan Murata I iz 1386. godine u manastiru Svetog Pavla na Svetoj Gori.* [Ein Originalnišan Murads I aus dem Jahre 1386. im Athoskloster Sankt Paulus]. POF 27/1977 (1979), pp. 225-246.
67. *Pitanje autentičnosti fojničke ahd-name Mehmeda II iz 1463. godine.* (Zur Frage der Autentizität des 'Ahd-name Mehmeds II. Aus dem Jahre 1463 im Kloster von Fojnica). GDIBiH, 28-30/1977-1979 (1979), pp. 84—104+1 faksimil.
68. *Turski dokumenti o slovenačkom roblju u Sarajevu u 16. vijeku.* (Türkische Urkunden über slowenische Sklaven in Sarajevo im 16. Jahrhundert), Zgodovinski časopis 33, 1, (1979), pp. 5—12. Koautor: Jasna Šamić.
69. [rec.] Boris Nedkov, *Osmano-turska diplomatika i paleografija.* Sofija 1972. — POF 27/1977 (1979), pp. 311—313.

1980.

70. *Jedan ferman Murata III o Hilandaru u Kutlumišu.* (Ein ferman Murads III im Athoskloster Kutlumiš übers Kloster Hilandar (Athos). POF 28—29/1978—1979 (1980), pp. 357—362.
71. *Odnos srpske i turske diplomatike.* (Das Verhältnis der serbischen und türkischen Diplomatie). JIČ XIX, 3—4 (1980), pp. 219—236.
72. *Türk edebiyatında Şehir Şiirleri ve Şehir Mersiyesi.* [Pjesme o gradovima i tužbalice o gradovima u turskoj književnosti]. AÜEFAD, 12—1, 1980., pp. 69—76.
73. [rec.] *Vrijedan zbornik rukopisa.* Odjek XXXIII, 24 (1980), 26. p.
[Prikaz knjige K. Dobrače: Katalog arapskih, turskih i perzijskih rukopisa. Svezak drugi. Sarajevo 1979].
74. [izvj.] *Gosti Odsjeka za orijentalistiku Filozofskog fakulteta i Orijentalnog instituta u Sarajevu.* POF 28—29/1978-1979 (1980), 497. p.

1981.

75. *Dokumenti Bajazita II u Hilandaru (Sveta Gora). (Komentar i registi).* (Die Urkunden Bajezids II. im Athoskloster Chilandar. Kommentar und Regesten). POF XXXI/1981 (1981), pp. 131—154.
76. *Jedna turska tužbalica o Beogradu.* [One Turkish Dirge about Belgrade]. GIJK, Odjeljenje za književnost X (1981), pp. 229—231.
77. [rec.] Kasim Dobrača, *Katalog arapskih, turskih i perzijskih rukopisa.* Svezak drugi. Sarajevo 1979., 1047 p.+XX tabli. POF XXXI/1981 (1981), pp. 213—214.

1982.

78. *Die Hücçet-Urkunde-Diplomatische Analyse*. [Diplomatička analiza hücceta]. *Studia Turcologica, Memoriae Alexij Bombaci dicata*, Napoli 1982., pp. 81—87.
79. [transl.] Fazil Husnu Daglardža, *Jesi li platu primio?* [Did You Draw Pay?]. *Odjek XXXV*, 21—22, (1982), 22. p. [Prevod pjesme s turskog jezika].
80. *Turski dokumenti u Dubrovačkom arhivu iz druge polovine 16. vijeka o odnosu pravoslavne i katoličke crkve*. [Turkish Documents in Archiv of Dubrovnik from Second Half of 16th Century about Relation between Orthodox and Catholic Church]. *Zbornik radova o Matiji Divkoviću*, Sarajevo 1982., pp. 307—318.
81. *Turski dokumenti v Hilendar*. [Turkish Documents in Hilendar]. Univerzitetski izsledvanija i prepodavanija na blgarskata istorija u nas i v čužbina. *Meždunaroden simpozium Pamporovo 1981.*, Sofija 1982, pp. 436—451.

1983.

82. *Jedan ferman Mehmeda III u Hilandaru iz 1601. godine. Prilog pitanju poreza tekalif-i sakka i međumanastirskih odnosa na Svetoj Gori*. (Ein Befehl Mehmeds III. im Athoskloster Hilandar aus dem inner klosterlichen Verhältnisse auf dem Athos). *IC XXIX-XXX/1982—1983* (1983), pp. 181—186+1 faksimil.
83. *Mara Branković u turskim dokumentima iz Svete Gore*. [Mara Branković in Turkish Documents from Athos]. *Hilandarski zbornik* 5, (1983), pp. 189—214.
84. *Odglasi od Avstro-turskata vojna vo makedonskata narodna poezija*. [The Reveberations of Austrian-Turkish War in Folk Poetry of Macedonia]. *Spektar* I, 2 (1983), pp. 107—112.
85. [rec.] Dimitrov, Str., *Osmanski izvori na Dobrudža i Severoistoč na Balgarija*. (Osmanischen Quellen zur Geschichte der Dobrudscha und Nordöstbulgariens). *Sofija* 1981. — *WZKM* 75, 1983, pp. 267—268.
86. [rec.] Reindl, Hedda, *Männer un Bayezid. Eine prosopographische Studie über die Epoche Sultan Bayezids II (1481—1512)*. Berlin, Klaus Schwarz Verlag 1983. — *Odjek XXXVI*, 10, (1983), 20. p.

1984.

87. *1717. Yili Zvornik Kuşatmasına Ait Bir Türk Türküsü*. [Jedna turska pjesma o opsadi Zvornika 1717. godine]. *Sesler* XX, 184, Mart 1984. pp. 109—114.
88. *Das osmanische Registerbuch der Beschwerden vom Jahre 1675*. *Österreichischen Akademie der Wissenschaften*, Wien 1984, 68 p. +448 p. faksimila. [Objavio Hans Georg Majer u saradnji sa 17 kolega. Jedan od saradnika je V. Boškov].

89. [rec.] Hayreti, *Divan, tenkidli basim*. Hazirlayanlar: Dr Mehmet Çavuşoglu — M. Ali Tanyeri. Istanbul 1981. XXIII+448 p. Helaki, *Divan, tenkidli basim*. Hazirlayan: Dr. Mehmet Çavuşoglu. Istanbul 1982. 207. p. — POF 32—33/1982—1983 (1984), 313. p.
90. [rec.] *Geschichte Sultan Suleyman Kânûîs von 1520 bis 1557 oder Tabakât Ul-Memâlik ve Derecât Ul-Mesâlik von Celâlzâde Mustafa Gennant Koca Nişancı*. In Fascimile . . . herausgegeben von Petra Kappert. Franz Steiner Verlag GMBH, Wiesbaden 1981. 181 str. tekst u faksimilu 3a — 528a. — POF 32—33/1982—1983 (1984), pp. 320—321.
91. [rec.] Klaus Schwarz, *Der Vordere Orient in den Hochschulschriften Deutschlands, Osterreichs und der Schweiz. Eine Bibliographie von Dissertationen und Habilitationsschriften (1885—1978)*. Klaus Schwarz Verlag—Freiburg im Breisgau 1980, 721 str. — POF 32—33/1982—1983 (1984), pp. 318—319.
92. [rec.] Aleksandar Stojanovski, *Gradovite na Makedonija od krajojot na XIV do XVII vek — demografsko proučavanje*. Skopje 1981, 174 str. — POF 32—33/1982—1983 (1984), pp. 321—323.
93. [rec.] *Türkische Handschriften*, Teil 5. Beschrieben von Hanna Sohrweide. Franz Steiner Verlag GMBH — Wiesbaden, 1981, XIX+324 str., 12. tabli. — POF 32—33/1982—1983, (1984), pp. 319—320.

U štampi [In Print]:

Katalog turskih rukopisa u franjevačkim samostanima u Bosni i Hercegovini. [Katalog of Turkish Manuscripts in Franciscan Monasteries in Bosnia and Herzegovina].